



Sesida dals

9 da favrer 2021

Communitgà ils

9 da favrer 2021

Protocol nr.

118/2021

Coronavirus (COVID-19): Amplificaziun da l'obligaziun da purtar ina mascrina en la scola populara a partir da gievgia, ils 11 da favrer 2021

1. Tenor l'art. 6d al. 1 da l'Ordinaziun davart las mesiras per cumbatter cunter l'epidemia da COVID-19 en la situaziun speziala (Ordinaziun davart COVID-19 situaziun speziala; CS 818.101.26) èsi scumandà da far occurrenzas da preschientscha en instituziuns da furmaziun. Exceptadas da quest scumond èn oravant tut las scolas obligatoricas e las scolas dal stgalim secundar II. Giuvenils en scolas dal stgalim secundar II sco er lur persunas d'instrucziun e l'ulteriur personal che lavura en questas scolas ston purtar ina mascrina per la fatscha en las occurrenzas da preschientscha. Exceptadas èn situaziuns, nua ch'il diever d'ina mascrina engrevgescha substanzialmain l'instrucziun (art. 6d al 2 da l'Ordinaziun davart COVID-19 situaziun speziala). Pia pon ils chantuns decretar mesiras per la scola populara.
2. Cun il conclus dals 21 da december 2020 (prot. nr. 1129/2020 ha la Regenza prolungà la regulaziun concernent l'obligaziun da purtar ina mascrina en la scola populara a partir da mesemna, ils 6 da schaner 2021, fin ch'i suondan novas decisiuns.
3. Pervia da la situaziun epidemiologica duain las mesiras che valan en la scola populara vegnir amplifitgadas cun in'obligaziun per las scolaras ed ils scolars da la 5. e 6. classa primara da purtar ina mascrina.
4. Tenor l'art. 40 al. 1 da la Lescha federala davart il cumbat cunter malsognas transmissiblas da l'uman (Lescha d'epidemias, LEp; CS 818.101) ordineschan las autoritads chantunalas cumpetentas mesiras per impedir la derasaziun da

malsognas transmissiblas entaifer la populaziun u entaifer tschertas gruppas da persunas. En spezial pon ellas scumandar u restrenscher occurrenz, serrar scol, autras instituziuns publicas ed interpresas privatas u reglamentar il funcziunament da quellas ubain scumandar u restrenscher l'entrada e la sortida da tscherts edifizis e da tschertas zonas sco er tschertas activitads che sa splegan en lieus definids (al. 2).

5. L'amplificaziun da l'obligaziun da purtar ina mascrina per sa proteger cunter infecziuns en las scol popularas duai valair a partir da gievgia, ils 11 da favrer 2021, fin ch'i suondan novas decisiuns.
6. Tenor l'art. 6 al. 2 lit. b da la Lescha davart la protecziun da la sanadad en il chantun Grischun (Lescha da sanadad, LSan; DG 500.000) èn las vischnancas cumpetentas per la polizia locala da sanadad. Correspudentamain èn ellas cumpetentas per controllar al lieu che las mesiras vegnian observadas.
7. Cuntravenziuns intenziunadas cunter mesiras envers la populaziun vegnan chastiadas cun ina multa sin basa da l'art. 83 al. 1 lit. j LEp. Sche quai succeda per negligentscha, po quai vegnir chastià cun ina multa fin 5000 francs (al. 2).
8. Sin basa da l'art. 35 da l'Ordinaziun tar la Lescha da sanadad (OtLSan; DG 500.010) exequescha l'Uffizi da sanadad las incumbensas che vegnan attribuidas al chantun tras la legislaziun federala davart il cumbat cunter malsognas transmissiblas. En vista a l'importanza politica èsi inditgà che la Regenza ordinescha las mesiras ch'èn necessarias per proteger la sanadad da la populaziun.

Sin basa da las explicaziuns qua survast e sin proposta dal Departament d'educaziun, cultura e protecziun da l'ambient en enclegentscha cun il Departament da justia, segirezza e sanadad

concluda la Regenza:

1. A partir da gievgia, ils 11 da favrer 2021, vala per entant en las scolas popularas publicas e privatas (scolina, scola primara, scolas realas e scolas secundaras ed instituziuns da la scola speziala) per tut las persunas in'obligaziun da purtar ina mascrina sin l'entir areal da scola. Exceptads da quai èn:
 - a) scolaras e scolars da la scolina e da la 1. fin 4. classa dal stgalim primar;
 - b) persunas che pon cumprovar ch'ellas na pon betg purtar ina mascrina per motivs spezial, particularmain per motivs medicinal. Ellas ston però prender autras mesiras per sa proteger cunter infecziuns;
 - c) instituziuns da la scolaziun speziala che pon fixar sur lur medias e medis d'instituziun – en cunvegientscha cun la media chantunala – excepziuns motivadas da l'obligaziun da purtar ina mascrina.

2. La controlla è chaussa da las vischnancas resp. da las instituziuns.

3. Communicaziun a tut las vischnancas; a tut ils departaments; a la Chanzlia chantunala per la publicaziun en il Fegl uffizial chantunal; a l'Uffizi da sanadad sco er a l'Uffizi per la scola populara ed il sport (er per la communicaziun a tut las instituziuns pertutgadas).



En num da la Regenza

Il president:

M. Cavigelli

Dr. Mario Cavigelli

Il chancelier:

Daniel Spadin

Daniel Spadin